





FR BE CA LU CH

Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation

1 Description récepteur

- A. Haut-parleur
- B. Indicateur lumineux
- C. Clip ceinture
- D. Appairage

2 Description émetteur

- A. Plaque nom
- B. Bouton étanche
- C. Indicateur lumineux (LED)
- D. Sélection mélodies : 32 mélodies disponibles

3 Appairage émetteur/récepteur

Appairage sonnettes additionnelles (cf procédure dessin n° 3)

4 Installation récepteur : mural / posé

5 Installation émetteur : avec vis / avec adhésif
 Installer verticalement plaque nom en bas
 Ne pas fixer sur support métallique

6 Changement piles récepteur/émetteur

Ne pas utiliser de piles rechargeables

7 Caractéristiques techniques

Portée radio : 50 m en champ libre
 Puissance carillon : 80 dB
 Alimentation récepteur : 2 piles AA de 1,5 V (non fournies)
 Alimentation émetteur : 1 pile 3 V (CR2032) fournie
 Bande de fréquence : 433.05-434.79 MHz
 Niveau de puissance RF : < 10 mW
 Degré de protection de l'émetteur : IP 44 - du récepteur : IP 20

*Le soussigné, LEGRAND, déclare que l'équipement radioélectrique du type (0 942 50 - 0 942 51) est conforme à la directive 2014/53/UE.
 Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante :
www.legrand.com*



NL BE

Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

1 Beschrijving ontvanger

- A. Luidspreker
- B. Lichtindicator
- C. Riemclip
- D. Koppeling

2 Beschrijving zender

- A. Naamplaatje
- B. Weerbestendige knop
- C. Lichtindicator (LED)
- D. Muziekselectie (32 beschikbare melodieën)

3 Zender-Ontvangerkoppeling

Extra belkoppelingen (Zie procedure tekening 3)

4 Installatie ontvanger: muur / mobiel

5 Installatie zender: met schroeven / met kleefstrip
 Verticaal installeren, met het naamplaatje onderaan
 Niet bevestigen op een metalen steunplaat

6 Batterijen vervangen van zender/ontvanger

Gebruik geen herlaadbare batterijen

7 Technische karakteristieken

Zendbereik: 50 m vrij veld
 Geluidssterkte gong: 80 dB
 Voeding ontvanger: 2 AA-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen)
 Voeding zender: 1 batterij van 3 V (CR2032) inbegrepen
 Frequentieband: 433,05-434,79 MHz
 Radiofrequentievermogen: < 10 mW
 Beschermingsgraad zender: IP 44 - van de ontvanger: IP 20

*Legrand bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (0 942 50 - 0 942 51) die Direktive 2014/53/EU erfüllt.
 Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter
www.legrand.com*



GB CA IN IE US AU NZ

Strictly comply with instructions for installation and use.

1 Receiver description

- A. Speaker
- B. Indicator light
- C. Belt clip
- D. Pairing

2 Transmitter description

- A. Name Plate
- B. Weatherproof button
- C. Indicator light (LED)
- D. Melody selection (32 melodies available)

3 Transmitter/receiver pairing

Additional transmitters pairing (See procedure drawing 3)

4 Receiver installation: wall mounted / free-standing

5 Transmitter installation: with screws / adhesive / free-standing
 Install vertically name plate down
 Do not fix on metallic support

6 Changing Receiver/Transmitter Batteries

Do not use rechargeable batteries

7 Technical characteristics

Radio operating range: 50 m free-fields conditions
 Receiver sound power: 80 dB
 Receiver power supply: 2 x 1.5 V AA batteries (not included)
 Transmitter power supply: 1 battery 3 V (CR2032) supplied
 Frequency band: 433.05-434.79 MHz
 RF power level: < 10 mW
 Degree of protection of transmitter: IP 44 - of the receiver: IP 20

*The undersigned, LEGRAND, declares that radio equipment of the type (0 942 50 - 0 942 51) complies with Directive 2014/53 / EU.
 The full text of the EU declaration of conformity can be found at
www.legrand.com*



DE

Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

1 Gong Beschreibung

- A. Lautsprecher
- B. Leuchtsignal
- C. Gürtelclip
- D. Koppelung

2 Klingeltaster

- A. Namensschild
- B. Klingeltaste
- C. LED Leuchtsignal
- D. Musikauswahl (32 verschiedene Melodien)

3 Koppelung Gong & Klingeltaster

Koppelung mit einem Gong möglich (Schritte für Koppelung siehe Punkt 3)

4 Installationsart Gong: Freistehend oder Aufputzmontage

5 Installationsart Klingeltaster: mit Schrauben oder Klebestreifen
 Das Namensschild unten senkrecht anbringen
 Nicht auf einem Träger aus Metall befestigen

6 Wechseln der Gong-/ Klingeltaster Batterie

Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien

7 Technische Eigenschaften

Funk-Reichweite: 50 Meter freies Feld
 Lautstärke auf 1 Meter 80 db
 Gong: Spannungsversorgung 2 x 1,5 V AA Batterien (nicht beige packt)
 Gong: Spannungsversorgung 1 x 3 V Batterie (CR2032) beige packt
 Frequenzband: 433.05-434.79 MHz
 Leistungsstufe RF : < 10 mW
 Schutzart Gong: IP 44 Schutzart Klingeltaster: IP 20

*Legrand bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (0 942 50 - 0 942 51) die Direktive 2014/53/EU erfüllt.
 Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter
www.legrand.com*